# What can repetition, reading and naming tell us about Jargon aphasia?

Emma Pilkington[a,*], Karen Sage[b], James Douglas Saddy[a], Holly Robson[a]

[a] School of Psychology and Clinical Language Sciences, University of Reading, Reading, UK
[b] Department of Allied Health Professions, Sheffield Hallam University, Sheffield, UK

## ABSTRACT

Jargon aphasia is an acquired language disorder characterised by high proportions of nonword error production, rendering spoken language incomprehensible. There exist two major hypotheses relating to the source of nonword error; one implicates disruption to phonological processing and the other suggests both phonological and lexical contributions. The lexical sources are described as failure in lexical retrieval followed by surrogate phonological construction, or a lexical selection error further compounded by phonological breakdown. The current study analysed nonword error patterns of ten individuals with fluent neologistic Jargon aphasia in word repetition, reading and picture naming to gain insights into the contributions of these different sources. It was predicted that, if lexical retrieval deficits contribute to nonword production, naming would produce a greater proportion and severity of nonword errors in comparison to repetition and reading, where phonology is present and additional nonlexical processing can support production. Both group and case series analyses were implemented to determine whether quantity and quality of nonwords differed across the three production tasks. Nonword phoneme inventories were compared against the normative phoneme distribution to explore whether phonological production takes place within a typically organised, lexically constrained system. Results demonstrated fewer nonword errors in naming and a tendency for nonwords in naming to be characterised by lower phonological accuracy. However, nonwords were, for the most part, constructed with reference to target phonological information and, generally, nonword phonological production patterns adhered to the statistical properties of the learned phonological system. While a subset of the current group demonstrated very limited lexical processing capacity which manifested as nonword errors in naming being most disrupted, overall the results suggest that nonwords are largely underpinned by some degree of successful lexical retrieval and implicate phonological sources, which manifest more severely when production is accomplished via nonlexical processing routes.

## 1. Introduction

### 1.1. Nonword production

Jargon aphasia is a form of acquired language impairment characterised by nonword errors in spoken production. Nonwords occur across all output tasks, and the presence of nonwords within connected speech renders spoken production incomprehensible

(Marshall, 2006). Efforts to elicit nonword errors in neurologically healthy speakers have applied external manipulations such as phonological priming and response pressure to word production tasks. However, real words, i.e. words with existing conceptual and lexical representations, continue to dominate output, whilst nonword errors are rarely realised (Baars, Motley, & MacKay, 1975; Goldrick & Blumstein, 2006; Vitevitch, 2002). This failure to prime nonword errors to the same extent at which they are observed within the Jargon aphasia population limits understanding of the mechanism(s) underlying nonword production and hinders the development of hypotheses attempting to explain how such production comes to dominate in a form of acquired language impairment.

Despite this, there exist a number of theoretical accounts pertaining to nonword error generation, mostly derived from studies of picture naming in clinical populations. The most widely accepted hypothesis postulates that nonwords stem from a *single* impairment source – a deficit in phonological encoding. The phonological encoding account states that deficient activation of target phonological segments for output allows alternative phonemes to compete and intrude, giving rise to non-target phonology in production (Kertesz & Benson, 1970). Nonwords with high proportions of target phonology (paraphasia, e.g. village,/lɪvɪdʒ/) are hypothesised to arise through mild disruption to this stage of phonological processing, whereas errors with little or no target phonology (neologism, e.g. tribute,/kraɪbriː/) are thought to follow more significant disruption during segment selection and organisation. By this hypothesis paraphasias and neologisms occupy opposite ends of a single continuum of nonword severity and the majority of nonwords fall somewhere in between and contain moderate degrees of target phonology (Dell, Schwartz, Martin, Saffran, & Gagnon, 1997; Olson, Halloran, & Romani, 2015; Olson, Romani, & Halloran, 2007; Schwartz, Wilshire, Gagnon, & Polansky, 2004). However, some case studies document evidence that challenge this hypothesis, reporting individuals who produce significant proportions of nonwords that share very little or no target phonology and high proportions of non-target phonological segments. Such observations have given rise to alternative hypotheses which propose that nonwords stem from a *dual* impairment in lexical and phonological processing. Under such hypotheses, severe neologisms are underpinned by a separate or additional lexical deficit. One such hypothesis suggests that severe distortions occur when the lexical representation belonging to the target word is unable to be retrieved and subsequently a surrogate phonological string is assembled for output, without reference to the target lexical representation (Buckingham, 1977; Buckingham, 1981, 1990; Butterworth, 1979, 1992; Butterworth, Swallow, & Grimston, 1981). A complementary hypothesis suggests that severe neologisms are formed by compound errors, in which erroneous lexical selection is followed by faulty phonological encoding (Schwartz et al., 2004). Evidence for the single and dual source hypotheses can be examined by exploring the phonological accuracy of nonwords and the distribution of this accuracy. A single phonological locus (one source) would generate a majority of errors containing moderate levels of target phonology, since nonword construction follows appropriate lexical retrieval. Additionally, there would be a comparative scarcity of errors with few/significant portions of target phonology, thus eliciting a normal distribution of accuracy (Olson et al., 2015, 2007; Pilkington et al., 2017; Schwartz et al., 2004). A separate lexical deficit would generate an independent error population, characterised by a significant proportion of responses containing chance levels of target phonology, secondary to surrogate phonological usage in the absence of a specified lexical target or phonologically distorted lexical errors. The coexistence of lexical and phonological error sources would be reflected in a bimodal distribution of accuracy and has been illustrated in some case studies of Jargon individuals (Buckingham & Kertesz, 1976; Kohn, Smith, & Alexander, 1996).

## 1.2. Production task differences

An alternative approach to differentiating between the single and dual source hypotheses is to analyse production patterns across separate output tasks which are characterised by different lexical and phonological processing demands. Specifically, picture naming requires independent semantic and lexical retrieval prior to phonological encoding, such that errors arising through lexical processes, either default phonological selection secondary to lexical failure, or compound lexical and phonological errors should be more likely in this task. Therefore, a greater number of nonword errors should occur in picture naming, if a lexical source exists. Furthermore, given that some of these errors are characterised by lexical selection errors/failures, the quality of nonword errors in naming should be affected, with lower accuracy in phonological production expected (Olson et al., 2007). Reading and repetition can be supported by both lexical and nonlexical processes concurrently and so fewer nonwords should be observed in these tasks, since nonlexical processing can support and facilitate production, thereby allowing production to be accomplished with less weight on lexical retrieval (Coltheart, Curtis, Atkins & Haller, 1993; Roelofs, 2004). Since phonological encoding is common in all three production tasks, a single phonological locus would elicit similar numbers of nonword errors across tasks. However, previous production task comparisons in Jargon aphasia have produced inconsistent results. The nature and number of nonword errors produced in repetition, reading and naming has been observed to be relatively consistent in some individuals with Jargon aphasia (Moses, Nickels, & Sheard, 2007; Olson et al., 2007, 2015) whereas other cases have presented with greater nonword errors in naming than in other production tasks including reading and repetition (Ackerman & Ellis, 2007; Corbett, Jeffries, & Lambon-Ralph, 2008; Moses, Nickels, & Sheard, 2004). Importantly, much of this previous evidence is derived from single case studies or includes individuals with mixed behavioural profiles and relatively mild Jargon deficits, limiting the applicability and relevance of these conclusions to individuals with more severe production deficits.

## 1.3. Jargon phonological inventories

Further evidence into the source of nonword errors can be gained by exploring the phonological inventories of individuals with Jargon aphasia. Phonological inventories, the frequency of occurrence of each phonological segment within an individual's nonword inventory, reflects the statistical properties of the phonological system and suggests whether a lexical influence remains over

production, as the phonological segment selection is inherently linked and influenced by a word's lexical representation. A number of Jargon aphasia cases have been identified in which individuals present with idiosyncratic phonological usage. This indicates that the phonological system does not retain its statistical structure and that nonwords may not be constrained by lexical processing, thus supporting the total lexical retrieval failure hypothesis (Butterworth, 1979; Eaton, Marshall, & Pring, 2010; Moses et al., 2004). Originally, such patterns were proposed to arise from a neologism generating device or mechanism (Buckingham, 1990; Butterworth, 1979). However, an alternative interpretation is that idiosyncratic phonological useage arises through long term disruption to phonological encoding, which distorts the phonological system and the frequency at which each individual segment resides (Eaton et al., 2010; Moses et al., 2004; Robson, Pring, Marshall, & Chiat, 2003).

### 1.4. The current study

In the current study, we apply these methodological approaches to a case series of individuals with neologistic Jargon aphasia to draw inferences regarding the source(s) of impairment and functioning of the phonological system. Single word naming, reading and repetition data were collected from ten participants with Jargon aphasia. We analyse the prevalence of nonword errors across the three separate production tasks and examine the phonological accuracy of nonword responses to understand whether nonword errors manifest differently in the separate tasks. We also explore whether phonological segment frequency within nonwords conforms to typical English frequencies to determine whether production is constrained by a typically organised lexico-phonological processing system.

## 2. Methods

### 2.1. Participants

Ethical approval for this project was gained from the North West NHS Research Ethics Committee. Ten individuals (one female; age $\bar{x}$ = 69 years, $\sigma$ = 10.2 years; time post onset $\bar{x}$ = 19 months, $\sigma$ = 22.15 months) with Jargon aphasia are reported. Data were collected by the last author between 2009 and 2011 and all participants gave informed consent. All ten individuals produced high proportions of neologistic and/or paraphasic errors, with fluent speech and impaired single word comprehension (see Table 1). All ten individuals were classified as having Wernicke's aphasia at the time of data collection, according to the Boston Diagnostic Aphasia Examination (Goodglass, Kaplan, & Barresi, 2001).

### 2.2. Tasks

Participants undertook three single word production tasks – picture naming, reading and repetition. The picture naming test from the Cambridge Semantic Battery (Adlam, Patterson, Bozeat, & Hodges, 2010) consisted of 64 black and white line drawings from the Snodgrass and Vanderwart set. Reading and repetition tests were 80-item subtests from the PALPA (Psycholinguistic Assessment of Language Processing in Aphasia, subtests 9 and 31: Kay, Lesser, & Coltheart, 1992). To make the naming, reading and repetition tests numerically equivalent, a subset of 64 PALPA items were selected based on frequency ratings from N-Watch (Davis, 2005) and the MRC psycholinguistic database (Coltheart, 1981). The repetition and reading sets included the same 64 target items (see Appendix 1) which had a mean frequency of 47.98 ($\sigma$ = 1.40), mean familiarity 512.245 ($\sigma$ = 69.96), mean imageability 431 ($\sigma$ = 175.99), mean number of letters 5.89 ($\sigma$ = 1.40), mean number of phonemes 5, ($\sigma$ = 1.49) and mean syllable number 2.03 ($\sigma$ = 0.76). The picture naming items had a similar mean frequency ($\bar{x}$ = 28.37, $\sigma$ = 56.60, t(109) = 1.945, $p$ = .0543), familiarity ($\bar{x}$ = 514.02, $\sigma$ = 73.66, t(107) = 0.128, $p$ = .898), imageability ($\bar{x}$ = 396, $\sigma$ = 291.10, t(126) = 0.807, $p$ = .421), letter number ($\bar{x}$ = 6.17, $\sigma$ = 2.16, t(126) = 0.874, $p$ = .384), phoneme number ($\bar{x}$ = 4.918, $\sigma$ = 1.85, t(126) = 0.103, $p$ = .785) and syllable number ($\bar{x}$ = 1.90, $\sigma$ = 0.80, t(126) = 0.914, $p$ = .359) to the repetition/reading tasks.

**Table 1**
Demographic and Boston Diagnostic Aphasia Examination (BDAE) short form percentile results.

| Pt code | Age (years) | Sex | Time post onset (months) | BDAE percentile scores | | | |
|---------|-------------|-----|--------------------------|-----------------------|---------|-----------------|---------------------|
| | | | | Comprehension | Fluency | Word repetition | Sentence repetition |
| p1 | 70 | M | 42 | 45 | 100 | 15 | 40 |
| p2 | 60 | M | 5 | 6.5 | 84 | 5 | 10 |
| p3 | 59 | M | 6 | 17 | 100 | 10 | 30 |
| p4 | 74 | M | 6 | 12 | 51 | 10 | 15 |
| p5 | 64 | M | 6 | 10 | 68 | 15 | 15 |
| p6 | 77 | M | 24 | 40 | 90 | 5 | 45 |
| p7 | 78 | F | 72 | 5 | 68 | 5 | 15 |
| p8 | 86 | M | 13 | 10 | 80 | 5 | 10 |
| p9 | 53 | M | 7 | 15 | 68 | < 1 | < 1 |
| p10 | 73 | M | 6 | 3 | 63 | < 1 | < 1 |

Note. Participants ordered by the total number of nonwords produced across the three production tasks from fewest (p1) to highest (p10).

### 2.3. Recording and error coding

Responses were transcribed into DISC symbols (1:1 phoneme: symbol correspondence, i.e. IPA = [i:], DISC = [i]); to enable automated data extraction via Microsoft excel. When multiple responses were given, the final complete utterance was accepted. Correct responses were identified, all non-lexical responses were labelled as nonwords, and remaining errors were grouped together.

### 2.4. Analyses

#### 2.4.1. Group error prevalence

For each participant, the number of correct responses, nonword errors and other error types were counted. The number of nonwords observed from each participant on each production task (repetition, reading, naming) was entered into a one way repeated measures ANOVA to examine whether the number of nonword errors differed across repetition, reading and naming at the group level.

#### 2.4.2. Phonological accuracy of nonwords
2.4.2.1. Observed accuracy. The Phonological Overlap Index (POI) (number of phonemes shared between response and target x2)/ (total phonemes in target + total phonemes in response) (Bose, 2013; Schwartz et al., 2004) was calculated for each nonword. This calculation assigns responses which contain all appropriate target phonemes a value of one, and responses which contain no target segments a value of zero. When all appropriate phonemes are selected, irrespective of their order, a nonword would attain a value of one (e.g. village, /lɪvɪdʒ/). A one way repeated measures ANOVA was used to determine whether phonological accuracy (POI) differed across repetition, reading and naming. To determine whether phonemes were accurately encoded at the individual level, average POI values for each participant on each production task were compared against a chance level of accuracy via a bootstrapping procedure.

2.4.2.2. Chance phonological accuracy. A chance phonological overlap (POI) statistic represents the degree to which any target - response pairing is likely to share phonology. This statistic quantifies the extent to which a nonword will overlap with a target if it were constructed without reference to target phonology and reflects the degree of accuracy expected from random phonological assembly. To calculate chance, all nonword responses produced by the ten individuals within a specific task were collated, along with their corresponding target words. The response and target sets were randomly shuffled, thereby reassigning each nonword error to a new target word. The number of nonwords produced by each individual in each task was used to determine how many randomly paired responses to sample from the chance sample; for example where p10 produced 63 nonwords in repetition, 63 random pairings were sampled to derive an individual null distribution. The POI for each new target-nonword pair was calculated and the average across these pairings was derived. This process was repeated 1000 times to yield 1000 chance scores. The observed POI was compared against each chance figure to derive a $p$ statistic for each individual per production task. Confidence intervals for the null distribution were obtained by identifying the chance values observed at the top and bottom 2.5%.

2.4.2.3. Phonological accuracy distributions. Individual POI distributions were analysed using the Shapiro Wilk test of normality. Normally distributed POI data are proposed to reflect a single phonological nonword error source. A dual error source is proposed to produce a bimodal distribution. Histograms were visually inspected to assess whether bimodal distributions occurred if testing indicated violation of normality. Where normality was violated, histograms were interpreted to determine whether a bimodal distribution was observed, indicating separate nonword error sources underpinned by failed lexical retrieval and phonological error or erroneous lexical selection followed by phonological distortion.

#### 2.4.3. Phoneme frequency distributions

The frequency of each phoneme in each participant's nonword error set was calculated and compared against the expected phoneme frequency in English, as reported in Denes (1963). Nonword errors were collated across production tasks to provide sufficient data to run this analysis; focusing on phonemic diversity on a single data point/collection time would make this analysis vulnerable to perseveration and may falsely indicate a distorted phonological inventory. Each individual's phoneme frequency distribution was compared against the normative distribution, using a type two Kolmogorov Smirnov test.

## 3. Results

### 3.1. Group error prevalence

Table 2 reports the number of nonword errors produced by each of the ten participants across repetition, reading and naming. A one way repeated measures ANOVA was used to determine whether numbers of nonword error differed across task (repetition, reading, naming). There was a significant effect of production task on the numbers of nonword production ($F(2, 18) = 4.840$, $p = .021$, $\eta p^2 = 0.350$, see Fig. 1), and post hoc - pairwise comparisons tests applying Bonferroni correction identified that picture naming elicited significantly fewer nonwords than reading ($p = .008$). Additional pairwise comparisons did not identify any further differences ($p \geq .227$).

**Table 2**

The number of correct responses, nonwords and other errors produced by each participant across repetition, reading and naming.

| | Repetition | | | Reading | | | Naming | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Correct | Nonwords | Other | Correct | Nonwords | Other | Correct | Nonwords | Other |
| p1 | 30 | 25 | 9 | 38 | 21 | 5 | 46 | 9 | 9 |
| p2 | 18 | 18 | 28 | 22 | 26 | 16 | 28 | 15 | 21 |
| p3 | 32 | 16 | 16 | 20 | 39 | 5 | 31 | 22 | 11 |
| p4 | 32 | 22 | 10 | 6 | 45 | 13 | 16 | 29 | 19 |
| p5 | 5 | 57 | 2 | 20 | 32 | 12 | 12 | 15 | 37 |
| p6 | 17 | 36 | 11 | 11 | 44 | 9 | 21 | 33 | 10 |
| p7 | 4 | 50 | 10 | 9 | 49 | 6 | 11 | 20 | 33 |
| p8 | 4 | 44 | 16 | 7 | 51 | 6 | 9 | 41 | 14 |
| p9 | 4 | 51 | 9 | 2 | 54 | 8 | 7 | 37 | 20 |
| p10 | 1 | 63 | 0 | 11 | 50 | 3 | 2 | 61 | 1 |

*Other = semantic, formal, mixed, circumlocution, unrelated and non-response collated.
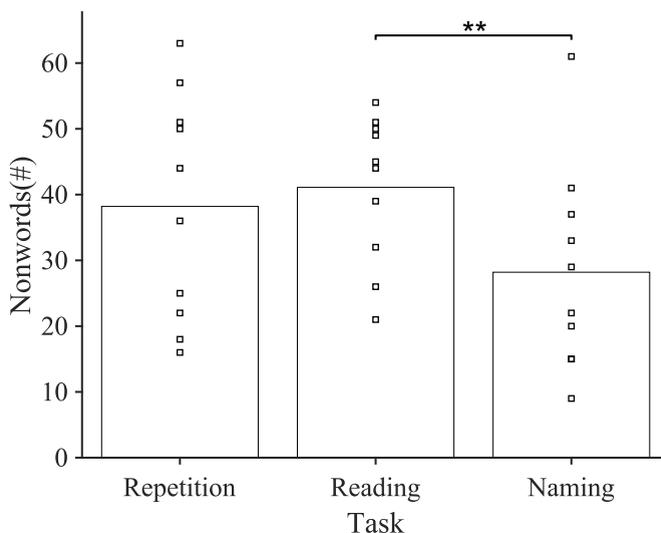


**Fig. 1.** Nonword Production in Repetition, Reading and Naming.
Bars display the mean number of nonword responses in each task. Individual markers indicate participant nonword numbers.

### 3.2. Phonological accuracy of nonwords

#### 3.2.1. Observed phonological accuracy

The accuracy of all nonword errors was measured using the Phonological Overlap Index (POI) calculation, thereby assigning values between 0 and 1 to all nonwords, with a value of one reflecting complete phonological overlap between a nonword and target word pair. A repeated measures ANOVA was used to compare average POIs across the three output tasks. The ANOVA identified a significant effect of task on phonological accuracy ($F(2, 18) = 5.665$, $p = .012$, $\eta p^2 = 0.386$, see Fig. 2); with post-hoc, Bonferonni corrected, pairwise comparisons identifying that picture naming was less phonologically accurate than reading ($p = .014$). Repetition elicited marginally greater accuracy than naming ($p = .093$).

For each participant the average POI was calculated for all nonwords in each separate production task and compared against a chance value of phonological accuracy using a bootstrapping procedure. In repetition all ten individuals produced nonwords that contained greater degrees of target phonology than predicted by chance (POI $\bar{x} \geq 0.270$, $p \leq .002$; see Fig. 3a). The same pattern was observed in reading (POI $\bar{x} \geq 0.318$, $p \leq .001$; see Fig. 3b). In picture naming, p4 produced target phonology at chance levels (POI $\bar{x} = 0.245$, $p = .54$; see Fig. 3c). The remaining nine individuals produced target phonology at greater than the chance prediction (POI $\bar{x} \geq 0.247$, $p \leq .035$; see Fig. 3c).

#### 3.2.2. Accuracy distributions

The Shapiro Wilk test was used to examine whether nonword accuracy (POI) spread conformed to a normal distribution, thereby suggesting a single phonological locus of nonword error. The POI distributions exhibited by seven individuals (p1, 2, 3, 5, 6, 7, 8) either conformed to a normal distribution ($p \geq .067$) or followed a negative skew, indicating a tendency towards higher target overlap (a greater proportion of nonwords observed above the mean, see Table 3 marked ▲). The POI accuracy distribution for p4 did not follow a normal distribution in naming ($p = .013$, skewness = 0.529, Fig. 4D); p9 also exhibited a normality violation in naming
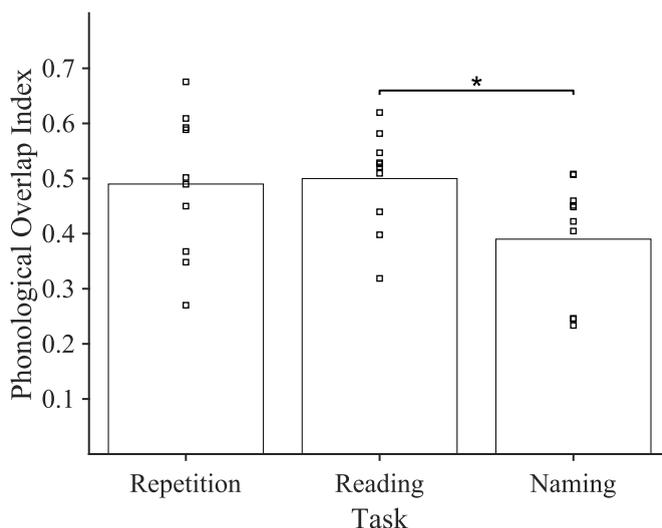
**Fig. 2.** Phonological Overlap Index in Repetition, Reading and Naming.
Bars display mean Phonological Overlap Index (POI) of nonword errors in each production task. Individual markers represent participant POI means.
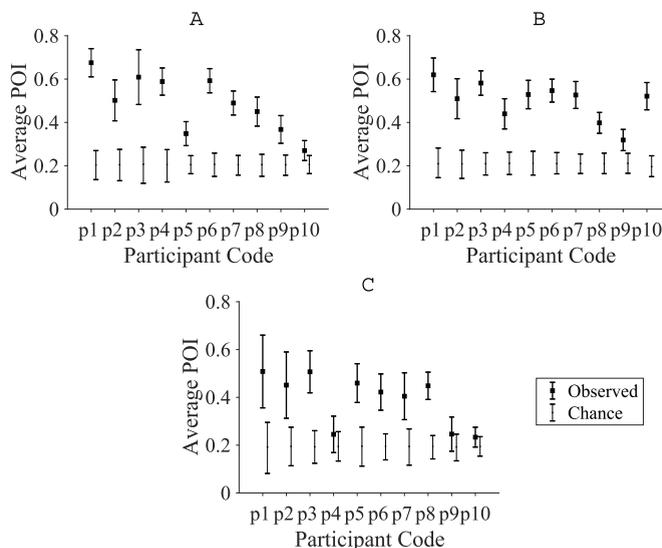


**Fig. 3.** Participant Phonological Overlap Index vs. Chance Phonological Overlap Index for nonwords produced in Repetition (A), Reading (B) and Picture Naming (C). Error bars indicate 95% confidence intervals.

**Table 3**
*p* statistic from Shapiro Wilk normality test of POI distribution.

|      | Repetition | Reading | Naming |
|------|-----------|---------|--------|
| p1   | 0.092     | 0.204   | 0.294  |
| p2   | 0.757     | 0.090   | 0.190  |
| p3   | 0.244     | 0.263   | 0.608  |
| p4   | 0.155     | 0.187   | 0.013● |
| p5   | 0.115     | 0.136   | 0.452  |
| p6   | 0.020▲    | 0.153   | 0.625  |
| p7   | 0.067     | 0.039▲  | 0.077  |
| p8   | 0.217     | 0.761   | 0.663  |
| p9   | 0.109     | 0.082   | 0.003● |
| p10  | 0.005 ●   | 0.267   | 0.004● |

*Symbol Key:* ▲ *negative skew (majority of POIs fell above the mean);* ● *positive skew.*
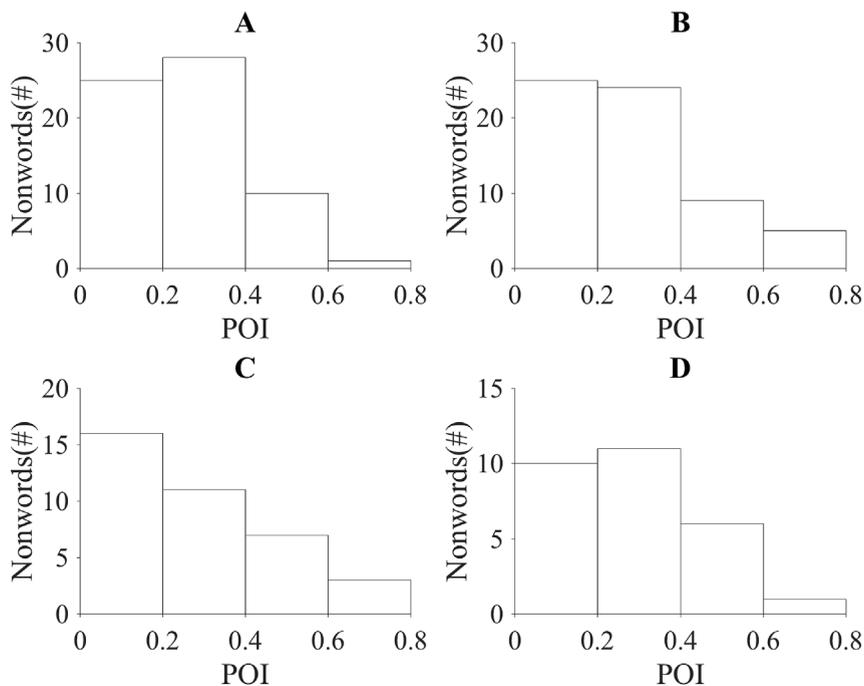
**Fig. 4.** Phonological Overlap Index distributions when normality violated. (A) p10 Naming, (B) p10 Repetition, (C) p9 Naming, (D) p4 Naming.

($p$ = .003, skewness = 0.721, Fig. 4C); p10 violated the normal distribution in repetition ($p$ = .005, skewness = 0.620, Fig. 4B) and in naming ($p$ = .004, skewness = 0.258, Fig. 4A). Visual inspection of these histograms indicate a heavy skew towards lower phonological accuracy with a graded increase in accuracy from zero, rather than a bimodal distribution (see Fig. 4).

### 3.3. Phoneme frequency distributions

The Kolmogorov Smirnov Two-sample test (KS2) was used to identify whether the nonword phoneme inventory of each individual participant conformed to English norms (Dene, 1963). To ensure sufficient data for this analysis, nonword phonemes were collapsed across production task and overall prevalence of each phoneme was calculated as a percentage. The KS2 test demonstrated that all but one individual (p2, $p$ = .043) distributed phonemes in line with the expected normative pattern ($p \geq$ .076; see Table 4 for full results). Fig. 5 depicts the phoneme frequency distributions for each Jargon participant, with box plots reflecting skewed distributions similar to that of English norms.

**Table 4**
*Z* statistic and *p* value from Kolmogorov Smirnov two (KS2) test comparing normative and individual nonword phoneme frequency distributions.

| | KS Z[a] | *P* |
|---|---|---|
| p1 | 1.173 | 0.128 |
| p2 | 1.386 | 0.043 |
| p3 | 0.853 | 0.461 |
| p4 | 0.959 | 0.316 |
| p5 | 1.279 | 0.076 |
| p6 | 0.853 | 0.461 |
| p7 | 1.173 | 0.128 |
| p8 | 1.279 | 0.076 |
| p9 | 1.173 | 0.128 |
| p10 | 0.853 | 0.461 |

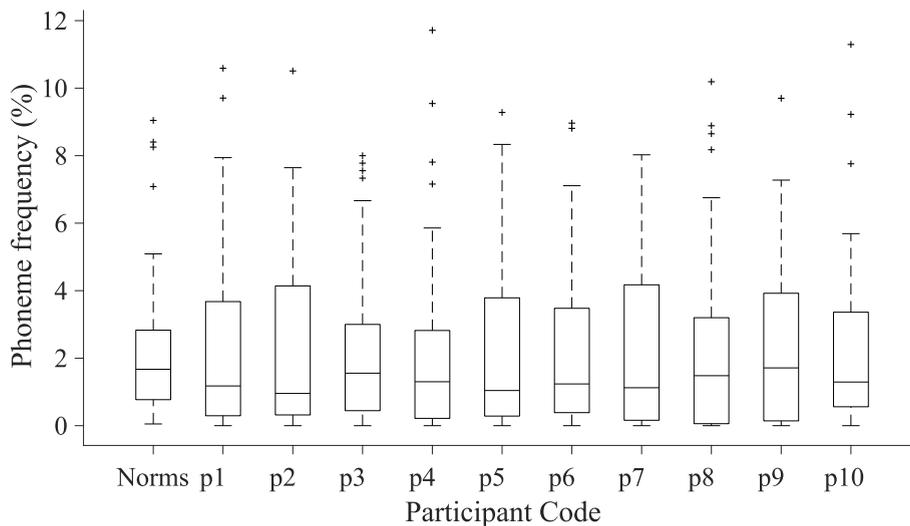KS Z[a] = Kolmogorov Smirnov 2 test Z statistic.

**Fig. 5.** Phoneme frequency distributions for English norms and participants.

## 4. Discussion

### 4.1. Group error prevalence

This study examined the nonword error patterns produced on single word repetition, reading and picture naming tasks in a group of ten people with Jargon aphasia. Current hypotheses propose that nonwords arise through either a single, phonological source or a dual impairment in lexical and phonological processing. A single phonological source predicts that a similar proportion of nonword errors will be produced across the different production tasks, since the phonological encoding requirements are similar (Olson et al., 2007, 2015). A dual source predicts that a greater proportion of nonword errors will be observed in naming than in reading and repetition, as naming weighs more heavily on lexical processing and cannot utilise nonlexical processing to support production in the event of deficient lexical information (Coltheart, Curtis, Atkinsm, & Haller, 1993; Moses et al., 2004; Nozari, Kitteridge, Dell, & Schwartz, 2010; Olson et al., 2015). Results from the current study did not clearly conform to either of these patterns. Instead there were higher numbers of nonword errors in reading (statistically) and repetition (numerically) than in naming. Nevertheless, this result aligns best with the single phonological source hypothesis, in that more nonwords were produced in tasks with greater focus on phonological processing. Tasks which increased focus on lexico-semantic processing reduced the likelihood of nonword production. These results conflict with previous single case studies which have identified greater neologistic or error production impairments in Jargon naming (Ackerman & Ellis, 2007; Corbett, Jefferies, & Lambon Ralph, 2008; Moses et al., 2004) and are inconsistent with patterns observed in the aphasia population generally where repetition tends to be more accurate than naming (Nozari et al., 2010). A significant proportion of this evidence comes from computational modelling studies which have described nonword production patterns primarily in naming, and attempted to explain error patterns in other production tasks based on the naming models. The fewer numbers of nonword errors produced to tasks involving nonlexical processing components (e.g. repetition) are accounted for by recruitment of nonlexical processing routes which make use of surface word graphemes/phonemes and which can compensate for weak lexical route processing and bolster production accuracy (Dell et al., 1997; Hanley, Dell, Kay, & Baron, 2004; Nozari et al., 2010). Picture naming, where nonlexical information is not available, lacks this additional boost and so is more likely to elicit errors. Closer examination of the cases within existing computational modelling studies (e.g. Nozari et al., 2010) demonstrate that individuals with poor language comprehension abilities such as that observed in Jargon aphasia, for example, those with Wernicke's aphasia, do not clearly conform to this dual route prediction, and that these individuals produce error rates that are more equally balanced across the different production tasks; a pattern that is consistent with a subset of participants in the current group.

However, four participants (p1, p5, p7 and p9) produced more nonwords on both repetition and reading than in naming (similar trends were also observed in 3 other individuals, see Table 2), suggesting that dual route processing is not consistently operational in this subset of individuals. The pattern exhibited by these four participants can, however, still be explained within existing frameworks of naming and repetition. Studies examining the balance between lexical and nonlexical processing in tasks such as reading and repetition have indicated differential routing patterns dependent on the person's ability to comprehend and recognise words (Nozari & Dell, 2013). Individuals with greater lexical-semantic comprehension abilities favour the lexical processing route and make use of this for accomplishing tasks such as auditory repetition. People whose lexical comprehension and recognition are more severely impaired are pushed towards nonlexical processing as an alternative, since subsequent lexically motivated processing cannot proceed without sufficient lexical-word activation. All individuals in the current study had a diagnosis of Wernicke's aphasia and, consequently, severe impairments in analysing and processing input phonology, and comorbid impairments in lexico-semantic processing and comprehension (Robson, Sage, & Lambon Ralph, 2012). In the current group, it is likely that impairments in language

comprehension limit participant ability to access and use the lexical-semantic pathway to support production, thereby increasing reliance on surface level (nonlexical) information in tasks where this is possible (Nozari & Dell, 2013). Additionally, the ability to decipher input phonology is significantly impaired in Wernicke's aphasia. Therefore, activation of target phonology from the non-lexical route will be severely disrupted, which will increase the likelihood of observing a nonword. This pattern of processing can explain the greater number of nonword errors observed in repetition and reading in comparison to picture naming.

### 4.2. Case series analyses

The single source interpretation is challenged by the finding that the phonological accuracy of nonword errors (target-error overlap, measured by the POI) was *lower* in naming than in reading and repetition. This could be taken as evidence for an additional lexical impairment contributing to nonwords either through complete lexical retrieval failure and idiosyncratic phonology generation, or through lexical retrieval errors which are subsequently phonologically distorted (compound errors). However, further analysis of the phonological content of nonword errors argues against these interpretations. The phonological overlap between nonword errors and targets was compared to that expected by chance. Above chance level phonological accuracy (e.g. village,/lɪvɪdʒ/) is unlikely without adequate access to the lexical representation of a word, whereas phonological accuracy at the chance level would occur following lexical error or lexical retrieval failure (Godbold, Robson, & Bose, 2013; Olson et al., 2007; Robson et al., 2003). This is particularly the case in naming where only a lexical processing route is available. Although this analysis confirmed severe levels of impairment – on average nonwords contained less than half of the targets phonemes (see Fig. 2) – the phonological accuracy of nonword errors was above chance in all participants in almost all tasks, supporting the hypothesis that accurate lexical information is available. This was further supported by analysis of the distribution of the POI of nonword errors. It has been proposed that a single phonological nonword error source will produce a normal distribution of phonological accuracy in nonwords, whereas a dual lexical-phonological source will produce a bimodal distribution with a large proportion of errors with very limited target overlap (Olson et al., 2015, 2007; Schwartz et al., 2004). The majority of POI distributions in the current study adhered to a normal distribution or were negatively skewed, a trend also noted in existing Jargon case studies (Olson et al., 2007, 2015), suggesting that lexically mediated nonword errors were scarcely produced. In addition to these analyses, qualitative interpretation of participant data demonstrated little to no evidence of compound errors, i.e. moderate phonological disruption of semantic errors, hypothesised as reflecting a lack of lexical influence (Olson et al., 2015). Together these results do not indicate a significant lexical contribution to nonword errors in Jargon aphasia. Instead it is interpreted that greater phonological accuracy in reading and repetition than in naming indicates some ability to use input phonological information to support phonological encoding. This pattern is compatible with the earlier interpretation that tasks of repetition and reading can be accomplished either by lexico-phonological processing when word recognition has triggered at least partially correct phonological information, or nonlexical processing which maps input – output phonology, again, with some degree of success.

### 4.3. Exception cases

Observation of the case series highlighted a number of notable exceptions. Participant 4's nonword phonological accuracy in naming was not significantly different from chance, and the corresponding POI distribution was non-normally distributed. POI distribution normality violations also occurred for two other participants – p9 in naming, and p10 in naming and repetition. It is possible that these individuals have more significant lexical processing impairment than the other participants and that this impairment contributed to nonword production. The existence of lexically mediated errors, possessing very limited accurate phonology, is expected to co-occur alongside a group of errors containing more moderate degrees of target phonology, together eliciting a bimodal accuracy distribution (Olson et al., 2015, 2007; Schwartz et al., 2004). However, bimodal distributions were not observed in these participants. Instead, positively skewed histograms (see Fig. 4) were observed, indicating that, for these particular individuals, nonword accuracy was heavily weighted towards lower accuracy production. This trend indicates very severe phonological encoding impairments, particularly in naming where no nonlexical support was available. Participant 10 displayed a POI normality violation in repetition, alongside a low POI average score for this task (0.27, see Fig. 3a). Individuals with Wernicke's aphasia have well documented auditory and input phonological processing impairments which are associated with their language comprehension impairment (Robson, Pilkington, Evans, DeLuca, & Keidel, 2017; Robson et al., 2012). Participant 10 displayed the most severe language comprehension impairment (Table 1), indicating considerable auditory processing difficulties and a reduced ability to use phonological input information to boost production in repetition via lexical or nonlexical processing.

### 4.4. Jargon phonological inventories

Although these three cases presented with the greatest degree of nonword production impairment, the majority of participants in the current study presented with severe Jargon aphasia. It has been proposed that such individuals may suffer from a *distorted* phonological system due to long standing nonword production warping phonological representations and/or their links with the lexical system (Eaton et al., 2010; Moses et al., 2004). This was explored by analysing the occurrence of phoneme segments within nonwords to determine whether nonword phoneme frequency distributions pertain to the typical phoneme distributions observed in English. This will inform whether the phonological system in Jargon aphasia operates in line with its typical numerical distributional properties. All but one participant (p2) in the current study produced phonological segments in line with that expected in English, suggesting that, for the most part, the phonological system maintains its typical organisation and structure. This is contrary to results

reported in previous studies, where evidence of idiosyncratic or default phonological useage is documented (Eaton et al., 2010; Moses et al., 2004). However, the current data were sampled at a single time point within what is typically a prolonged recovery trajectory, when the majority of the group were not classified as chronic. Therefore current results cannot exclude that long-standing nonword production in Jargon aphasia may self-reinforce deviant phonological useage and alter the rates at which specific phonological segments reside. For example, participants p5 and p8 are statistically borderline in how their phonological distribution adhered to the normal observed phoneme useage, and p4 demonstrates over representation of a phonological segment (see Fig. 5), suggesting that their phonological selection may be in the early stages of distortion and may evolve into an idiosyncratic system. Therefore, longitudinal analyses may be more suited to investigating this hypothesis.

## 5. Conclusion

This study investigated the degree to which lexical impairment contributed to the production of nonword errors in Jargon aphasia by analysing the number and content of nonword errors produced during repetition, reading and naming in a case series of 10 individuals with neologistic production. Overall, the phonological inventories of the group adhered to English norms indicating that Jargon nonword production arises through a phonological system that maintains the typical phonological organisation and suggests that production is constrained by lexico-phonological processing. The phonological content of nonwords indicated that some accurate lexical information is available for the majority of individuals with Jargon aphasia during word production. However, impairments in lexical recognition and processing lead to reliance on phonological information to support production, thereby increasing the number of nonwords. Picture naming, which does not involve the presentation of phonological material, maximises lexical processing which reduces the likelihood of observing a nonword. These results demonstrate that tasks which maximise phonological processing demands increase the amount of Jargon and indicate that Jargon nonword error production is phonologically mediated.

## Disclosure statement

The authors declare that the research was conducted in the absence of any commercial or financial relationships that could be construed as a potential conflict of interest.

## Appendix A. Supplementary data

Supplementary data related to this article can be found at https://doi.org/10.1016/j.jneuroling.2018.08.003.

## Appendix 1 Palpa target word sets

| Reading/Repetition |
| --- |
| episode |
| theory |
| elbow |
| hotel |
| potato |
| woe |
| character |
| wheat |
| folly |
| tribute |
| gravity |
| valour |
| irony |
| axe |
| funnel |
| tractor |

Reading/Repetition

crisis
length
battle
clue
concept
spider
village
deed
gravy
plea
dogma
monkey
manner
realm
slope
alcohol
member
satire
window
treason
drum
mercy
radio
cart
pupil
miracle
onion
hospital
audience
quality
attitude
elephant
wrath
pig
tobacco
principle
session
plane
student
summer
marriage
feather
bonus
pact
opinion
coffee
pill
analogy

## References

Ackerman, T., & Ellis, A. W. (2007). Case study: Where do aphasic perseverations come from? *Aphasiology, 21*(10–11), 1018–1038. https://doi.org/10.1080/02687030701198361.

Adlam, A. L., Patterson, K., Bozeat, S., & Hodges, J. R. (2010). The Cambridge semantic memory test Battery: Detection of semantic deficits in semantic dementia and alzheimer's disease. *Neurocase, 16*(3), 193–207. https://doi.org/10.1080/13554790903405693.

Baars, B. J., Motley, M. T., & MacKay, D. G. (1975). Output editing for lexical status in artificially elicited slips of the tongue. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior, 14*(4), 382–391. https://doi.org/10.1016/S0022-5371(75)80017-X.

Bose, A. (2013). Phonological therapy in jargon aphasia: Effects on naming and neologisms. *International Journal of Language & Communication Disorders, 48*(5), 582–595. https://doi.org/10.1111/1460-6984.12038.

Buckingham, H. W. (1977). The conduction theory and neologistic jargon. *Language and Speech, 20*(2), 174–184. https://doi.org/10.1177/002383097702000209.

Buckingham, H. W. (1981). *Chapter 3 - where do neologisms come from? A2 - BROWN, JASON W jargonaphasia.* New York: Academic Press39–62.

Buckingham, H. W. (1990). Abstruse neologisms, retrieval deficits and the random generator. *Journal of Neurolinguistics, 5*(2–3), 215–235. https://doi.org/10.1016/0911-6044(90)90012-N.

Buckingham, H. W., & Kertesz, A. (1976). Neologistic jargon aphasia. In R. Hoops, & Y. Lebrun (Eds.). *Neurolinguistics*. Amsterdam: Swets & Zeitlinger.

Butterworth, B. (1979). Hesitation and the production of verbal paraphasias and neologisms in jargon aphasia. *Brain and Language, 8*(2), 133–161. https://doi.org/10.1016/0093-934X(79)90046-4.

Butterworth, B. (1992). Disorders of phonological encoding. *Cognition, 42*(1), 261–286. https://doi.org/10.1016/0010-0277(92)90045-J.

Butterworth, B., Swallow, J., & Grimston, M. (1981). *Chapter 5 - gestures and lexical processes in jargonaphasia A2 - BROWN, JASON W jargonaphasia.* New York: Academic Press113–124.

Coltheart, M. (1981). The MRC psycholinguistic database. *Quarterly Journal of Experimental Psychology, 33*(4), 497–505. https://doi.org/10.1080/14640748108400805.

Coltheart, M., Curtis, B., Atkinsm, P., & Haller, M. (1993). Models of reading aloud: Dual-route and parallel-distributed-processing approaches. *Psychological Review, 100*, 589–608. https://doi.org/10.1037/0033-295X.100.4.589.

Corbett, F., Jefferies, E., & Lambon Ralph, M. A. (2008). The use of cueing to alleviate recurrent verbal perseverations: Evidence from transcortical sensory aphasia. *Aphasiology, 22*(4), 363–382. https://doi.org/10.1080/02687030701415245.

Davis, C. J. (2005). N-watch: A program for deriving neighborhood size and other psycholinguistic statistics. *Behavior Research Methods, 37*(1), 65–70. https://doi.org/10.3758/BF03206399.

Dell, G. S., Schwartz, M. F., Martin, N., Saffran, E. M., & Gagnon, D. A. (1997). Lexical access in aphasic and nonaphasic speakers. *Psychological Review, 104*(4), 801–838.

Denes, P. B. (1963). On the statistics of spoken English. *Journal of the Acoustical Society of America, 35*(6), 892–904. https://doi.org/10.1121/1.1918622.

Eaton, E., Marshall, J., & Pring, T. (2010). Like deja vu all over again: Patterns of perseveration in two people with jargon aphasia. *Aphasiology, 24*(9), 1017–1031. https://doi.org/10.1080/02687030903249343 Pii 918865637.

Godbold, C., Robson, H., & Bose, A. (2013). Patterns of phonological overlap between non-word error and target in jargon aphasia. *Procedia - Social and Behavioral Sciences, 94*, 28–29. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2013.09.011.

Goldrick, M., & Blumstein, S. E. (2006). Cascading activation from phonological planning to articulatory processes: Evidence from tongue twisters. *Language & Cognitive Processes, 21*(6), 649–683. https://doi.org/10.1080/01690960500181332.

Goodglass, H., Kaplan, E., & Barresi, B. (2001). *Boston diagnostic aphasia examination* (3rd ed.). Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins.

Hanley, J. R., Dell, G. S., Kay, J., & Baron, R. (2004). Evidence for the involvement of a nonlexical route in repetition of familiar words: A comparison of single and dual route models of auditory word repetition. *Cognitive Neuropsychology, 21*(2/3/4), 147–158.

Kay, J., Lesser, R., & Coltheart, M. (1992). *PALPA: Psycholinguistic assessments of language processing in aphasia.* Hove, East Sussex: Psychology Press.

Kertesz, A., & Benson, D. F. (1970). Neologistic jargon: A clinicopathological study. *Cortex, 6*(4), 362–386. https://doi.org/10.1016/S0010-9452(70)80002-8.

Kohn, S. E., Smith, K. L., & Alexander, M. P. (1996). Differential recovery from impairment to the phonological lexicon. *Brain and Language, 52*(1), 129–149. https://doi.org/10.1006/brln.1996.0007.

Marshall, J. (2006). Jargon aphasia: What have we learned? *Aphasiology, 20*(5), 387–410. https://doi.org/10.1080/02687030500489946.

Moses, M. S., Nickels, L. A., & Sheard, C. (2004). Disentangling the web: Neologistic perseverative errors in jargon aphasia. *Neurocase, 10*(6), 452–461. https://doi.org/10.1080/13554790490894057.

Moses, M. S., Nickels, L. A., & Sheard, C. (2007). Chips, cheeks and carols: A review of recurrent perseveration in speech production. *Aphasiology, 21*(10–11), 960–974. https://doi.org/10.1080/02687030701198254.

Nozari, N., & Dell, G. (2013). How damaged brains repeat words: A computational approach. *Brain and Language, 126*(3), 327–337. https://doi.org/10.1016/j.bandl.2013.07.005.

Nozari, N., Kitteridge, A. K., Dell, G. S., & Schwartz, M. F. (2010). Naming and repeition in aphasia: Steps, routes and frequency effects. *Journal of Memory and Language, 63*(4), 541–559. https://doi.org/10.1016/j.jml.2010.08.001 1.

Olson, A., Halloran, E., & Romani, C. (2015). Target/error overlap in jargonaphasia: The case for a one-source model, lexical and non-lexical summation, and the special status of correct responses. *Cortex, 73*, 158–179. https://doi.org/10.1016/j.cortex.2015.06.028.

Olson, A. C., Romani, C., & Halloran, L. (2007). Localizing the deficit in a case of jargonaphasia. *Cognitive Neuropsychology, 24*(2), 211–238. https://doi.org/10.1080/02643290601137017.

Pilkington, E., Keidel, J., Kendrick, L. T., Saddy, J. D., Sage, K., & Robson, H. (2017). Sources of phoneme errors in repetition: Perseverative, neologistic, and lesion patterns in jargon aphasia. *Frontiers in Human Neuroscience, 11*(225), https://doi.org/10.3389/fnhum.2017.00225.

Robson, H., Pilkington, E., Evans, L., DeLuca, V., & Keidel, J. (2017). Phonological and semantic processing during comprehension in Wernicke's aphasia: A N400 and phonological mapping negativity study. *Neuropsychologia, 100*, 144–154. ISSN 0028-3932 https://doi.org/10.1016/j.neuropsychologia.2017.04.012.

Robson, J., Pring, T., Marshall, J., & Chiat, S. (2003). Phoneme frequency effects in jargon aphasia: A phonological investigation of nonword errors. *Brain and Language, 85*(1), 109–124.

Robson, H., Sage, K., & Lambon Ralph, M. A. (2012). Revealing and quantifying the impaired phonological analysis underpinning impaired comprehension in Wernicke's aphasia. *Neuropsychologia, 50*(2), 276–288. ISSN 0028-3932 https://doi.org/10.1016/j.neuropsychologia.2011.11.022.

Roelofs, A. (2004). Seriality of phonological encoding in naming objects and reading their names. *Memory & Cognition, 32*, 212–222. https://doi.org/10.3758/BF03196853.

Schwartz, M. F., Wilshire, C. E., Gagnon, D. A., & Polansky, M. (2004). Origins of nonword phonological errors in aphasic picture naming. *Cognitive Neuropsychology, 21*(2–4), 159–186. https://doi.org/10.1080/02643290342000519.

Vitevitch, M. S. (2002). The influence of phonological similarity neighborhoods on speech production. *Journal of Experimental Psychology Learning Memory and Cognition, 28*(4), 735–747. https://doi.org/10.1037//0278-7393.28.4.735.